

ด่วนที่สุด

ที่ กษ ๐๒๐๔/๒๕๕๓



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ส9783
รับที่ : ๘10091/56
วันที่ : 18 ก.ค. 56 เวลา : 9:43

3/219
สวท.
วันที่ 18 ก.ค. 56
กลา 10.31.๕๖

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ถนนราชดำเนินนอก กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๑๗ กรกฎาคม ๒๕๕๖

เรื่อง รายงานผลการเดินทางไปราชการต่างประเทศของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายงานผลการเดินทางไปราชการ

ตามที่ได้อนุมัติให้ นายยุคล ลิ้มแหลมทอง รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ร่วมคณะเดินทางไปเยือนสาธารณรัฐโปแลนด์อย่างเป็นทางการของนายกรัฐมนตรี ระหว่างวันที่ ๓ - ๕ กรกฎาคม ๒๕๕๖ โดยในภารกิจของกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้มีการหารือและลงนามในหนังสือแสดงเจตจำนงว่าด้วยความร่วมมือด้านการเกษตรระหว่างกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ไทยกับกระทรวงเกษตรและการพัฒนาชนบทโปแลนด์ และการหารือทวิภาคีด้านความร่วมมือทางการเกษตรกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและการพัฒนาชนบทโปแลนด์ ในวันที่ ๔ กรกฎาคม ๒๕๕๖ ณ ทำเนียบนายกรัฐมนตรีสาธารณรัฐโปแลนด์ นั้น กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ขอรายงานผลการเดินทางดังกล่าว ดังนี้

๑. รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ได้ร่วมลงนามในหนังสือแสดงเจตจำนงว่าด้วยความร่วมมือด้านการเกษตร (Letter of Intent) ระหว่างกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ไทยกับกระทรวงเกษตรและการพัฒนาชนบทโปแลนด์ โดยมีนายกรัฐมนตรีและนายกรัฐมนตรีโปแลนด์เป็นประธานในพิธีลงนามความตกลง โดยในพิธีการลงนามความตกลงครั้งนี้มีการลงนามความตกลงทั้งสิ้นจำนวน ๖ ฉบับ

๒. การหารือทวิภาคีด้านความร่วมมือทางการเกษตร

รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ได้มีการหารือทวิภาคีกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและการพัฒนาชนบทโปแลนด์ สรุปประเด็นสำคัญได้ดังนี้

๒.๑. ทั้งสองฝ่ายได้แสดงความยินดีที่ได้มีการลงนามและหารือระหว่างกัน โดยเห็นว่าการลงนามในหนังสือแสดงเจตจำนงนี้ จะเป็นการกระชับความสัมพันธ์ด้านการเกษตรระหว่างกันมากยิ่งขึ้นต่อไป

๒.๒. ฝ่ายไทยมีความเห็นว่า การพัฒนาที่เกี่ยวข้องกับเศรษฐกิจสีเขียวของโปแลนด์มีการพัฒนามาก และกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ของไทยมีความสนใจในด้านนี้ จึงขอให้มีคณะของกระทรวงเกษตรฯ ไทยมาหารือและเรียนรู้ในด้านดังกล่าวจากโปแลนด์ ซึ่งทางฝ่ายโปแลนด์ยินดีที่จะต้อนรับคณะจากประเทศไทย และแจ้งว่าในเรื่องดังกล่าว โปแลนด์ในฐานะที่เป็นสมาชิกของสหภาพยุโรป ได้ดำเนินการตามนโยบายของสหภาพยุโรปและอยู่ในระหว่างการดำเนินการร่างกฎหมาย ระเบียบ รวมทั้งนโยบายและยุทธศาสตร์ที่เกี่ยวข้องอยู่

๒.๓. ฝ่ายโปแลนด์ได้แสดงความสนใจในการส่งออกผลิตภัณฑ์ปศุสัตว์ไปยังประเทศไทย โดยขอให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ไทย จัดส่งคณะเจ้าหน้าที่จากกรมปศุสัตว์มาตรวจโรงงานในประเทศโปแลนด์ ซึ่งฝ่ายไทยจะดำเนินการแจ้งกรมปศุสัตว์เพื่อพิจารณาในเรื่องดังกล่าวต่อไป

๒.๔. ในด้านสหกรณ์ ทางโปแลนด์ได้แจ้งให้ทราบว่า โปแลนด์ได้มีการจัดตั้งสหกรณ์มากกว่า ๒๐๐ ปีแล้ว แต่ในบริบทความเป็นอยู่ในปัจจุบัน ทำให้สหกรณ์เริ่มมีปัญหา ซึ่งในขณะนี้กำลังดำเนินการแก้ไขอยู่ ฝ่ายไทยแจ้งให้ทราบว่า ประเทศไทยก็มีระบบสหกรณ์ที่มีการพัฒนาเช่นกัน จึงเห็นว่า ทั้งสองฝ่าย

/น่าจะจะมี...

น่าจะมีการแลกเปลี่ยนข้อมูลในเรื่องดังกล่าวเพื่อเป็นการยกระดับสหกรณ์ของทั้งสองประเทศ โดยฝ่ายไทยได้ขอเชิญรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและการพัฒนาชนบทโปแลนด์ไปเยือนประเทศไทย เพื่อหารือแลกเปลี่ยนความคิดเห็นและดูงานในเรื่องนี้ด้วย

๒.๕. ทั้งสองฝ่ายยังเห็นชอบให้มีการจัดทำกรรณบัตรว่าวิสัยและพัฒนาในด้านการเกษตรระหว่างกัน เพื่อเป็นการยกระดับความร่วมมือระหว่างกันต่อไปด้วย

๒.๖. ฝ่ายไทยเห็นว่าทั้งสองฝ่ายควรมีการจัดทำความร่วมมือระหว่างกัน จึงเสนอให้ทั้งสองฝ่ายจัดตั้งคณะทำงาน เพื่อหารือในแนวทางความร่วมมือที่เป็นที่สนใจของทั้งสองฝ่าย เพื่อนำไปสู่การจัดทำบันทึกความเข้าใจในด้านความร่วมมือด้านการเกษตรต่อไป ซึ่งทางฝ่ายโปแลนด์เห็นด้วยและสนับสนุนข้อเสนอของฝ่ายไทย

๓. ข้อมูลด้านการตลาด

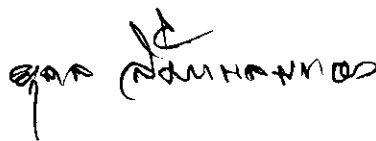
๓.๑. โปแลนด์ เป็นหนึ่งในผู้นำด้านการผลิตสินค้าอาหารของยุโรป โดยอุตสาหกรรมอาหารของโปแลนด์มีส่วนแบ่งการผลิตในภาคอุตสาหกรรมสูงถึงประมาณร้อยละ ๒๔ ซึ่งสูงกว่าภาคอุตสาหกรรมอาหารของ EU ในภาพรวม และนอกจากนี้ โปแลนด์ตั้งอยู่ใจกลางยุโรประหว่างยุโรปตะวันออกและตะวันตก มีท่าเรือตอนบน ซึ่งถือเป็นประตูการค้าและศูนย์กลางการขนส่งสินค้าไปยังยุโรปตะวันออกและตะวันตก

๓.๒. โปแลนด์มีพื้นที่เพาะปลูกมากเป็นอันดับสามของยุโรป โดยร้อยละ ๗๗ ของพื้นที่เพาะปลูกเป็นพื้นที่ที่อุดมสมบูรณ์ แต่อย่างไรก็ตาม โปแลนด์ยังคงประสบปัญหาด้านทรัพยากรที่จำเป็นต้องปรับปรุงคือ ๑) ทรัพยากรดิน เพื่อให้มีความเหมาะสมต่อการเพาะปลูก โปแลนด์จึงมีการวิจัยและพัฒนาในเรื่องปุ๋ย ๒) แหล่งน้ำ โปแลนด์ประสบปัญหาในเรื่องการกักเก็บน้ำไม่เพียงพอต่อการทำการเกษตร ซึ่งทั้ง ๒ ปัจจัยนี้ เป็นปัจจัยหลักที่ส่งผลกระทบต่อการผลิตสินค้าเกษตรของโปแลนด์

๓.๓. โปแลนด์มีสินค้าด้านการเกษตรที่โดดเด่นคือ สินค้าปศุสัตว์และสินค้าแปรรูป เช่น เนื้อหมู เนื้อไก่ ไข่กรอกชนิดต่างๆ เนยแข็ง และผลิตภัณฑ์จากนม สำหรับผลิตภัณฑ์อื่นๆส่วนใหญ่จะนำเข้าจากยุโรป จากการสำรวจตลาดสินค้าเกษตรในห้างสรรพสินค้าแห่งหนึ่ง พบสินค้าเกษตรที่นำเข้าจากประเทศไทย ๔ ชนิด ได้แก่ น้ำปลา ขอสถัวเหลือง กะทิกระป๋อง และน้ำผลไม้ และสินค้าเกษตรที่นำเข้าจากเอเชียยังมีจำหน่ายอยู่น้อย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อทราบต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ



(นายยุทธ ลิ้มแหลมทอง)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักการเกษตรต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๘๑ ๑๑๐๙

โทรสาร ๐ ๒๒๘๑ ๖๙๙๖